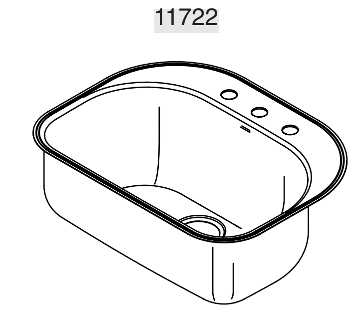
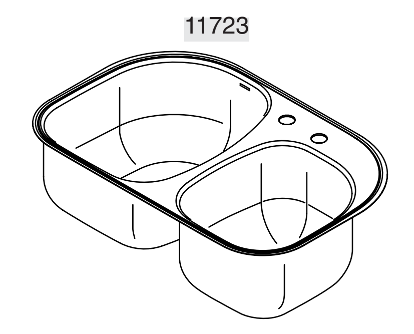
Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Sink
Évier
Fregadero

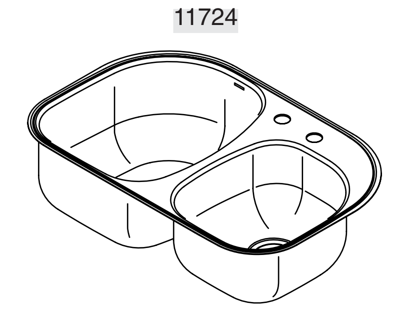
11722



11723



11724



USA: 1-800-STERLING (1-800-783-7546)
México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com



1118488-2-B

Thank You For Choosing Sterling

Thank you for choosing Sterling. Sterling craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Sterling product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Sterling and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Sterling, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Merci d'avoir choisi Sterling

Merci d'avoir choisi Sterling. Le travail soigné des artisans de Sterling vous fera apprécier une rare combinaison de performances prouvées et une sophistication gracieuse, qui vous satisferont pour les années à venir. La fiabilité et la beauté de votre produit Sterling surpasseront vos plus grandes espérances. Chez Sterling, nous sommes fiers du rendement de nos produits et nous savons que vous le serez aussi.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.

Toute l'information dans ce manuel est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. Chez Sterling, nous veillons toujours à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

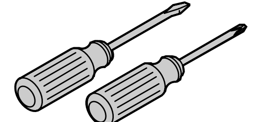
Gracias por elegir los productos de Sterling

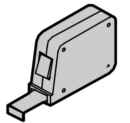
Gracias por elegir los productos de Sterling. La artesanía de Sterling le ofrece una rara combinación de rendimiento comprobado y agraciada elegancia capaces de satisfacer sus exigencias durante muchos años. La confiabilidad y belleza de su producto Sterling sobrepasarán sus mayores expectativas. En Sterling, nos sentimos orgullosos de nuestros productos y sabemos que usted también lo estará.

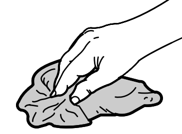
Dedique unos minutos para leer esta guía. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.

Toda la información contenida en este manual está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Sterling, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

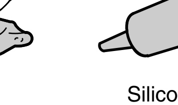
Tools/Outils/Herramientas







Rags
Chiffons
Trapos



Silicone Sealant
Joint en silicone
Sellador de silicona

Plus/Plus/Más:

- Fasteners and Anchors (Not Provided)
  Dispositifs d'attaches et d'ancrage (non fournis)
  Herrajes y anclajes (No provistos)

Before You Begin

IMPORTANT! Your sink may appear different than the sink pictured throughout the installation steps.

- ☐ Observe all local plumbing codes.
- ☐ Shut off the hot and cold water supplies.
- ☐ Unpack the new sink and carefully inspect for damage.
- ☐ **For sinks without the integral faucet deck:** locate your faucet holes prior to positioning the anchors.
- ☐ Anchors and fasteners are not provided and are required to complete the sink installation. Contact a countertop supplier to choose and/or install the appropriate anchors and fasteners based on your countertop material.
- ☐ Illustrations shown may not represent your actual product.
- ☐ The number of clips included with your sink may differ from the number of clips illustrated. Use all clips included with the sink.
- ☐ For replacement installations, make sure the existing cutout is the same size or smaller than the cutout for the new sink.
- ☐ Allow the sealant to cure following the sealant manufacturer's instructions.
- ☐ Sterling reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Avant de commencer

IMPORTANT! L'évier actuel pourrait différer de celui illustré dans les étapes d'installation.

- ☐ Respecter tous les codes de plomberie locaux.
- ☐ Couper les alimentations d'eau chaude et froide.
- ☐ Déballer le nouvel évier et inspecter scrupuleusement pour tout dommage.
- ☐ **Pour les éviers sans comptoir de robinet intégré :** repérer les trous du robinet avant de positionner les ancrages.
- ☐ Les ancrages et les dispositifs d'attache ne sont pas fournis et sont requis pour terminer l'installation de l'évier. Contacter un fournisseur de comptoirs pour choisir et/ou installer les ancrages et les dispositifs d'attache appropriès en fonction du matériau du comptoir.

Avant de commencer (cont.)

- ☐ Les illustrations peuvent être différentes de votre produit actuel.
- ☐ Le nombre de clips inclus avec l'évier pourrait différer du nombre illustré. Utiliser tous les clips inclus avec l'évier.
- ☐ Pour des installations de remplacement, s'assurer que la découpe existante soit de taille égale ou inférieure à celle du nouvel évier.
- ☐ Laisser prendre le mastic selon les instructions du fabricant.
- ☐ Sterling se réserve le droit d'apporter des modifications sur le design des produits sans avis préalables, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Antes de comenzar

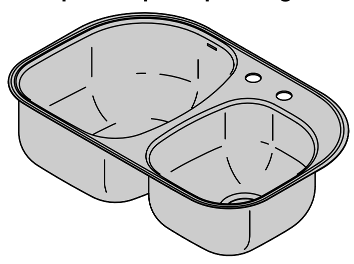
¡IMPORTANTE! Su fregadero puede diferir del fregadero ilustrado en los pasos de instalación.

- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- ☐ Cierre el suministro del agua fría y caliente.
- ☐ Desembale el fregadero nuevo y verifique que no esté dañado.
- ☐ **Para fregaderos sin área integral para grifería:** decida el lugar de los orificios para la grifería antes de colocar los anclajes.
- ☐ Los anclajes y herrajes no se proveen y se requieren para terminar la instalación del fregadero. Comuníquese con el proveedor de la cubierta para seleccionar y/o instalar los anclajes y herrajes correctos en base al material de su cubierta.
- ☐ Es posible que las ilustraciones mostradas no representen el producto que haya adquirido.
- ☐ El número de clips que se incluyen con su fregadero puede diferir del número de clips ilustrados. Utilice todos los clips incluidos con el fregadero.
- ☐ Si va a reemplazar el fregadero, asegúrese de que la abertura existente sea del mismo tamaño o menor que la abertura para el fregadero nuevo.
- ☐ Deje que el sellador se seque según las instrucciones del fabricante del sellador.
- ☐ Sterling se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

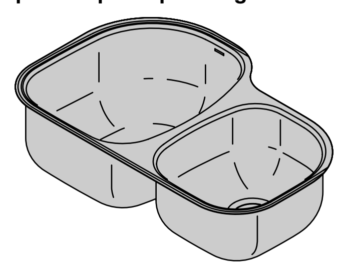
Installation/Installation/Instalación

1 *Determine installation type.*
Déterminer le type d'installation.
Determine el tipo de instalación.

With Faucet Deck
Avec comptoir de robinet
Con superficie plana para la grifería



Without Faucet Deck
Sans comptoir de robinet
Sin superficie plana para la grifería



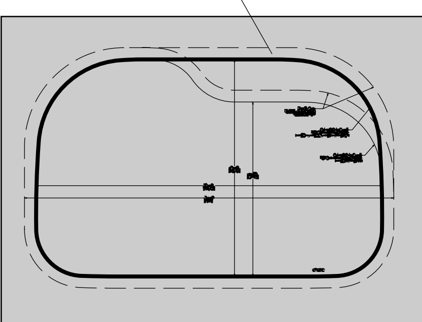
2 *Ensure your countertop manufacturer follows the correct cut line for your installation.*

S'assurer que le fabricant du comptoir suit la ligne de découpe correcte pour l'installation en question.

Asegúrese de que el fabricante de la cubierta siga la línea de corte correcta para su instalación.

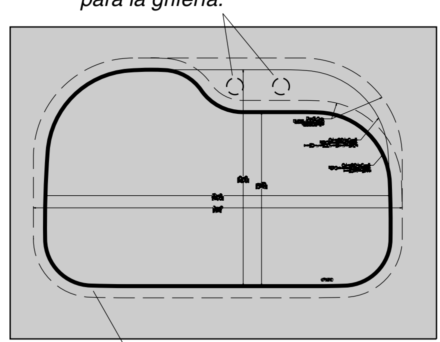
With Faucet Deck
Avec comptoir de robinet
Con superficie plana para la grifería

Follow this cut line.
Suivre cette ligne de découpe.
Siga esta línea de corte.



Without Faucet Deck
Sans comptoir de robinet
Sin superficie plana para la grifería

Cut needed faucet holes.
Découper les trous du robinet.
Perfore los orificios necesarios para la grifería.



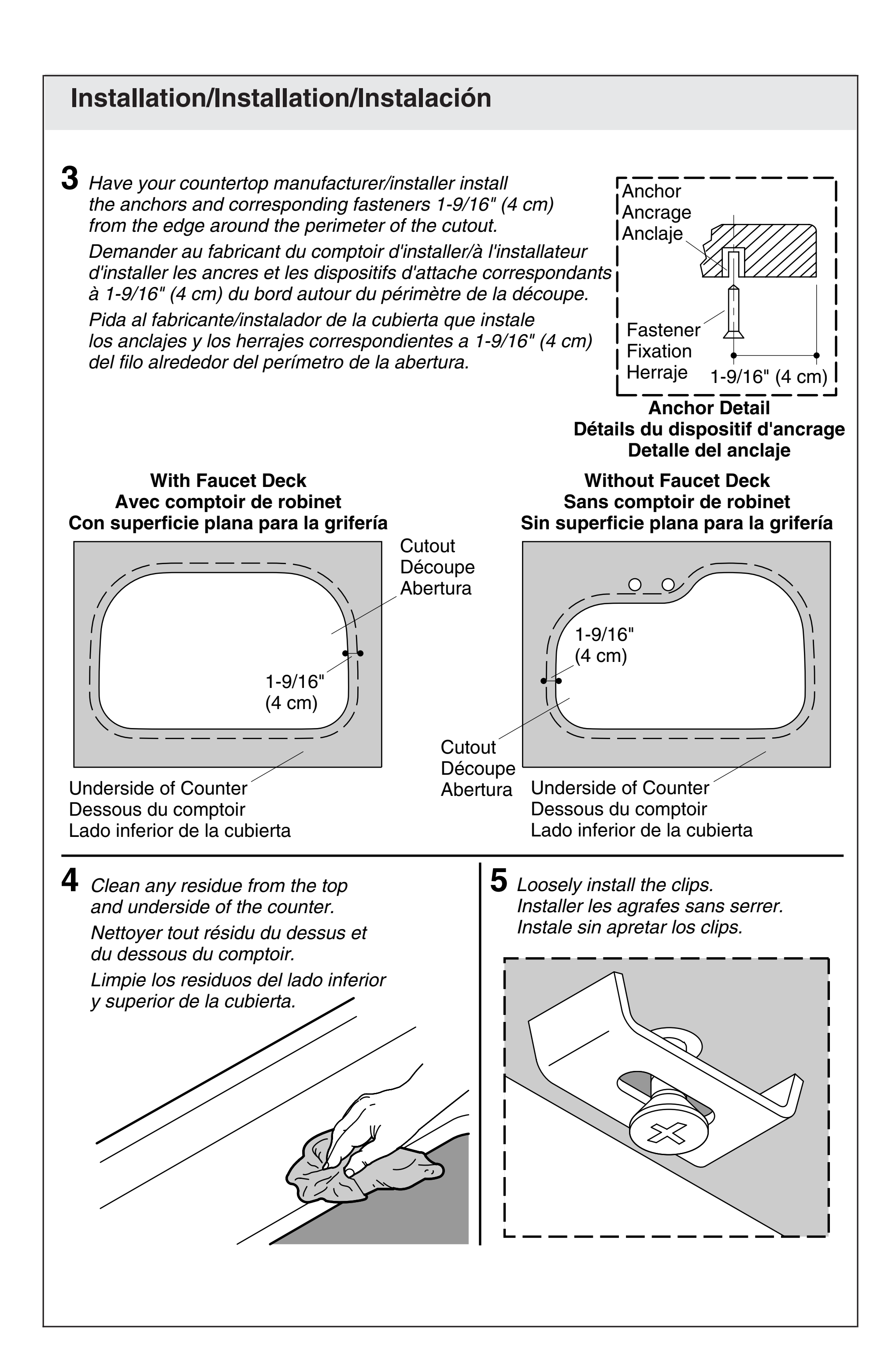
Follow this cut line.
Suivre cette ligne de découpe.
Siga esta línea de corte.

Installation/Installation/Instalación

3 *Have your countertop manufacturer/installer install the anchors and corresponding fasteners 1-9/16" (4 cm) from the edge around the perimeter of the cutout.*

Demander au fabricant du comptoir d'installer/à l'installateur d'installer les ancres et les dispositifs d'attache correspondants à 1-9/16" (4 cm) du bord autour du périmètre de la découpe.

Pida al fabricante/instalador de la cubierta que instale los anclajes y los herrajes correspondientes a 1-9/16" (4 cm) del filo alrededor del perímetro de la abertura.



Anchor Detail
Détails du dispositif d'ancrage
Detalle del anclaje

4 *Clean any residue from the top and underside of the counter.*

Nettoyer tout résidu du dessus et du dessous du comptoir.

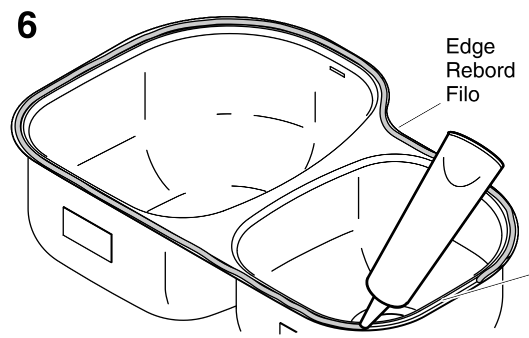
Limpie los residuos del lado inferior y superior de la cubierta.

5 *Loosely install the clips.*
Installer les agrafes sans serrer.
Instale sin apretar los clips.

Installation/Installation/Instalación



6



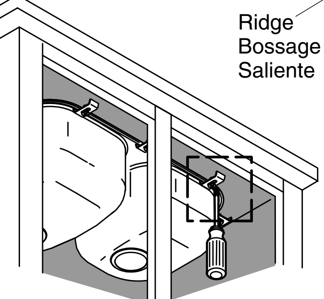
Apply silicone sealant around the edge and in the groove.

Appliquer du mastic à la silicone autour du bord et dans la rainure.

Aplique sellador de silicona alrededor del filo y en la ranura.

7

Install the sink.
Installer l'évier.
Instale el fregadero.

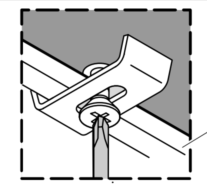


Ridge
Bossage
Saliente

Rotate the clip. Ensure the clip engages ridge.

Faire tourner l'agrafe. S'assurer que l'agrafe s'engage sur l'arête.

Gire el clip. Asegúrese de que el clip engrane en la saliente.



Secure the sink.
Sécuriser l'évier.
Fije el fregadero.
Do not overtighten!
Ne pas trop serrer!
¡No apriete demasiado!

8 Optional/Optionnel/Opcional

Apply silicone sealant. Immediately wipe away any excess.

Appliquer du mastic à la silicone. Essuyer immédiatement tout excès.

Aplique sellador de silicona. Limpie de inmediato todo el exceso que pueda haber.

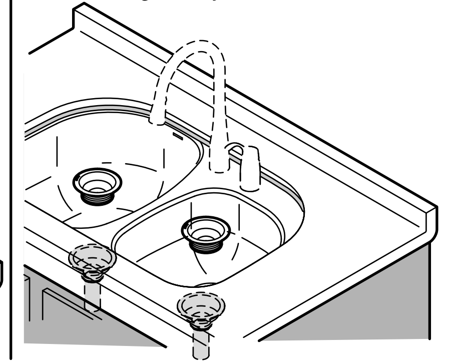


9

Install the faucet and the strainer(s).

Installer le robinet et la crépine ou les crépines.

Instale la grifería y la o las coladeras.

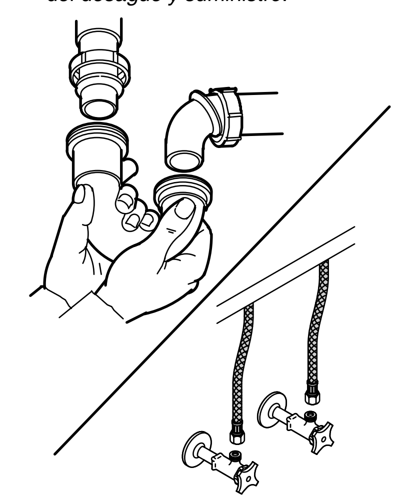


Installation/Installation/Instalación

10 *Complete drain and supply connections.*

Terminer les connexions du drain et de l'alimentation.

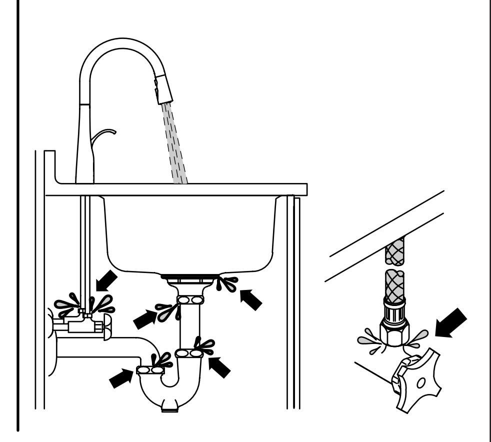
Termine todas las conexiones del desagüe y suministro.



11 *Run water into the sink and check for leaks.*

Laisser couler l'eau dans l'évier et vérifier s'il y a des fuites.

Haga circular agua al fregadero y verifique que no haya fugas.



Care and Cleaning Instructions

For best results, keep the following in mind when caring for your STERLING product:

- ☐ Clean stainless steel at least once a week.
- ☐ Always apply stainless steel cleaner/polish with a non-abrasive cloth or sponge, working with, not across, the grain.
- ☐ Do not use steel wool, wire brushes or abrasive sponge pads.
- ☐ Cleaners containing chloride are not recommended. If used, rinse the surface immediately to prevent corrosion.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.sterlingplumbing.com/support.html. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Instructions d'entretien et de nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit STERLING:

- ☐ Nettoyer l'acier inoxydable au-moins une fois par semaine.
- ☐ Utiliser toujours un nettoyant polissant non abrasif pour acier inoxydable avec un chiffon non-abrasif ou une éponge, travaillant dans le sens, et non contre le grain.
- ☐ Ne pas utiliser de la laine en fer, brosse en fer ou une éponge abrasive.

Instructions d’entretien et de nettoyage (cont.)

- Les nettoyants qui contiennent du chlorure ne sont pas recommandés. Si utilisés, rincer immédiatement toutes les surfaces qui sont entrées en contact avec un des ces produits.

Pour une information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.sterlingplumbing.com/support.html. Pour commander l’information d’entretien - nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

Instrucciones de cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto STERLING:

- Limpie el acero inoxidable por lo menos una vez a la semana.
- Aplique siempre un producto de limpieza o de pulir para el acero inoxidable con un paño o esponja no abrasiva, siguiendo la dirección de la veta y nunca en contra.
- No utilice estropajos de acero, cepillos metálicos ni esponjas abrasivas.
- No se recomienda utilizar productos de limpieza que contengan cloruro. Si los ha utilizado, enjuague la superficie inmediatamente para prevenir la corrosión.

Para obtener información detallada sobre la limpieza y los productos de limpieza a considerar, visítenos en www.sterlingplumbing.com/support.html. Para solicitar información acerca del cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

Stainless Steel Sinks deeper than 6″- LIFETIME LIMITED

Stainless Steel Sinks less than or equal to 6″ deep - 5 YEARS LIMITED

Based on the classification specified above, Sterling, a division of Kohler Co., (Sterling) sinks are warranted to be free of manufacturing defects within the time of the specified model’s limited warranty from date of sale.

Sterling will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when Sterling’s inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the time period of coverage stated above. Sterling is not responsible for removal or installation costs where replacement is indicated. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only.

To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by calling or writing Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

To the extent permitted by law, all implied warranties including those of merchantability and fitness for a particular purpose are hereby disclaimed. Sterling and seller hereby disclaim any liability for special, incidental, or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Sterling’s exclusive written warranty.

Garantie

Éviers en acier inoxydable plus profond que 6″ - LIMITÉE À VIE

Éviers en acier inoxydable profond de 6″ au plus - LIMITÉE DE 5 ANS

Selon la classification décrite ci-dessus, Sterling, une division de Kohler Co., (Sterling), les éviers sont garantis contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat, pour le temps qui correspond à chaque produit en particulier.

Sterling décidera, à son insu, de réparer, rectifier, ou de remplacer un appareil sanitaire après qu'une inspection de Sterling, ait décelé de tels défauts en cours d'usage normal domestique, pendant la période de couverture citée plus haut. Sterling n'est pas responsables des coûts d'installation ou de démontage, dans le cas où un remplacement est nécessaire. Tous dommages dus à une manipulation ou installation erronées ou à un mauvais entretien du produit ne seront pas considérés comme défauts de fabrication, et ne seront pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur original uniquement.

Pour obtenir un service de garantie, contacter Sterling, soit par l'intermédiaire de votre plombier, concessionnaire, centre de rénovation, ou revendeur ou bien en appelant ou écrivant à Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

Dans la limite permise par la loi, toutes les garanties implicites y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier sont déclinées ici. Sterling et le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Sterling.

Garantía

Fregaderos de acero inoxidable de profundidad mayor de 6″ - LIMITADA DE POR VIDA

Fregaderos de acero inoxidable de 6″ de profundidad o menor - LIMITADA DE 5 AÑOS

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, Sterling, una división de Kohler Co., (Sterling) garantiza que sus fregaderos estarán libres de defectos de fabricación a partir de la fecha de venta del producto, y en los términos descritos en la garantía limitada del modelo específico.

Sterling, a su criterio, reparará, reemplazará, rectificará o reemplazará una unidad cuando la inspección de Sterling determine que dicho defecto ocurrió durante uso normal dentro del periodo de garantía indicado anteriormente. Sterling no se hace responsable por los costos de desinstalación o instalación en aquéllos casos en que se reemplace el producto. Todo daño al producto como resultado de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos bajo la presente garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original.

Para obtener servicio de garantía, comuníquese con Sterling, bien sea a través de su contratista de plomería, centro de remodelaciones, comerciante autorizado, o llamando o escribiendo a Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

Garantía (cont.)

En la medida en que la ley lo permita, no se hace responsable de ninguna garantía implícita, incluyendo la comercialización e idoneidad para un uso determinado. Sterling y el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Sterling.

STERLING®
A KOHLER® COMPANY